#### Dirección

Marta Lamas

#### Subdirección

Marta Clara Ferreyra

# Coordinación de este número

Gustavo Ortiz Millán

#### Redacción

Ariadna Molinari Tato

#### **Comité editorial**

Marta Acevedo Marisa Belausteguigoitia Gabriela Cano Dora Cardaci Mary Goldsmith Nattie Golubov Lucero González Sandra Lorenzano María Consuelo Mejía Lucía Melgar Araceli Mingo Hortensia Moreno Cecilia Olivares Mabel Piccini María Teresa Priego Raquel Serur

#### **Portada**

Carlos Aguirre

Estela Suárez

#### Diseño

Azul Morris

## Producción

Alina Barojas Beltrán

#### Administración

Acela Barojas Beltrán

#### Ventas

Ana Rosa Solís

#### **Apoyo editorial**

Patricia Ramos Saavedra Ma. Guadalupe López Maza El Cervantes es un premio que no ama a las mujeres. Sin embargo, este año ha recaído en Elena Poniatowska, cuarta mujer en recibirlo desde su creación en 1976. Con ello premian la obra de una escritora mexicana, rebelde, feminista, que ha escrito prestando su voz a los más débiles y contra todo tipo de injusticias. Su literatura retrata, como ella misma dijo, "más que la lucha por la vida, la lucha por la supervivencia" de mujeres marginadas o en el margen, disconformes; diferentes todas ellas. Elena Poniatowska utiliza la perspectiva del gran angular que le ha dado su propia historia, sus propios orígenes de noble polaca, en ese mestizaje brutal con lo mexicano en el cual se desliza con todo su arte. Conoce lenguajes, vericuetos culturales e idiosincráticos, rincones donde, siempre, la mujer habita con autonomía y poder. Elena denuncia y protesta. Sus mujeres se quejan. Ríen. Lloran. Se emocionan, pero siempre salen adelante. Perfila mujeres que se quedan con nosotras mucho tiempo. Construye voces que nos siguen hablando como Jesusa Palancares, que nos recuerdan el amor desesperado de Quiela, que nos iluminan como Tina y Leonora, por solo citar algunas de ellas. Su literatura tiene un alto poder subversivo que une la fuerza del testimonio con la belleza de la literatura y el poder creativo de la ficción. En sus novelas, sus mujeres viven en mundos hostiles y, a pesar de ello, logran hacer del paso de los años, una vida en todo el sentido de la palabra.

En realidad es Elena Poniatowska quien dota al Cervantes de una fuerza que no tenía, el de esa literatura que es en el fondo emancipadora y, en ese camino, se construye como una durísima crítica al sistema de dominación patriarcal, a la educación que recibe la mujer, a las situaciones de explotación, de injusticia y de pobreza. Enhorabuena, Elena.

## ÍNDICE

## ix Editorial

## **DESDE LA ÉTICA FEMINISTA**

3 Presentación del Dossier Ética feminista

Gustavo Ortiz Millán

8 Ética feminista

Alison M. Jaggar

Trad.: Ariadna Molinari Tato

**45** Feminismo y bioética

Susan Sherwin

Trad.: Ariadna Molinari Tato

**70** Ética feminista, ética femenina y aborto

Gustavo Ortiz Millán

94 Las diferencias sexuales y la discusión neuroética

Arleen Salles

**116** El ecofeminismo y su expresión en la filosofía de Karen Warren. Una perspectiva ética

Lizbeth Sagols

¿Es posible construir un puente teórico entre la teoría feminista y las teorías sobre la ecología?

María Pía Lara

148 Por una defensa incondicional de los derechos de las mujeres y un mínimo de racionalidad científica

Rodolfo Vázquez

#### **DESDE LA TEORÍA**

**163** Género, afectos y política: Lauren Berlant y la irrupción de un dilema

Cecilia Macón

## **RECORDANDO A MONSIVÁIS**

**189** Misógino feminista

Hortensia Moreno

## **DESDE EL SALVADOR**

197 Penalización del aborto en El Salvador: la lucha por los derechos de Beatriz

Dora Cardaci

## **DESDE LA INVESTIGACIÓN**

**211** Transgresiones normalizadas: consumo, mercado y sexualidad en México

Rodrigo Parrini y Ana Amuchástegu

## **DESDE LO TRANS**

**231** Lulú

Mariana Carbajal

## **CELEBRACIÓN**

243 El arte de escuchar

Juan Villoro

## **DESDE LAS LEYES**

**249** El Derecho como constructor de estereotipos de género: el caso de la regla de preferencia maternal en la custodia de menores

José Ramón Cossío Díaz y Luz Helena Orozco y Villa

**263** La pobreza de las mujeres indígenas en México. Una intersección de discriminaciones en las políticas de Estado

Carmen Herrera y Bernard Duhaime

## **DESDE LA EDUCACIÓN**

289 Del *postureo* a la moral católica; un análisis del respeto a las sexualidades en el sistema educativo español

Miguel Ángel López Sáez, Gerardo Echeita Sarrionandia e Ignacio Montero García-Celay

### **IN MEMORIAM**

303 Marinella Miano, la gran napoliteca nopalitana

Gabriela Vélez Paz

#### **LECTURAS**

307 La novela de Aline Davidoff "El sueño correcto"

Elena Poniatowska

Un no tan breve acercamiento (con algunos paréntesis) a la novela *El sueño correcto*, de Aline Davidoff

Joaquín-Armando Chacón

**316** Breve tratado de sueños correctivo

Benjamín Mayer Foulkes

**321** El cuidado en América Latina. Aprendizajes y desafíos pendientes

Lucía Martelotte

**327** Resistencias en movimiento

Fernanda Núñez

#### **ARGÜENDE**

Ponencia magistral sobre el sexo, el aborto y el erotismo ante un grupo de Católicas por el derecho a decidir

Jesusa Rodríguez

# 340 Socorro Rosa

Liliana Felipe y Jesusa Rodríguez

COLABORADORES 343